

САМАТГАА Г. Д. ШИДТЫН

Буряадай арадай поэт Николай Гармаевич Дамдинов «Дурбан тэнгэри» гэж ном РСФСР-ийн 1974 оной шанда зууралгаадаа.

Н. Г. Дамдиновай зохёох ажал тухай тобишоор бэшгээ үгэхэнь хэлэ, бэшгээг эрдэмэй шидат С. Ш. Чагдуровые гуйһан байнаби. Тэний статые уншагдай анхаралда, табинади.

Эршүүлэй, газрын эхэнэр нүүдэй ёһо гурим дүүргэдэ багтаа. Тингээд эрхэлдээрэ, нэгдэлхэнь ажаминарайдэ занаха эсэгийн уялгатай, хоёрдохинь элдэвийн зүйлүүдэ таатай зохид болгохо эжин уялгатай байһан гэжэ. Николай Дамдинов бурнад зохёолдо шэнэ маяг шэнэжэ, хубилалта оруулааше наа, аман зохёолой найн найхан ёһо заншалые, наринаар сахжа, саашан хужжөөнэ. Жэшээнь, «Дурбан тэнгэри» гэжэ согсолбоор соонь нимэ мурнууд бии: «Хара үгээр барба тэнгэрин шарай, Хараһар таахш: эхэл ядаһан хэбэртэй. Олоу үдэр соо эдэ үгүүлэнь сулгараа, Одоол мүнөөдөр яханы гэжэ аба — Бүрэтэй. Нидэ доробоо сахилгаа шэдээн зурмаа, Нилээд сэг соо дуугай лбаһын хэршнэ. Баржаа, тэдэше, бараагүйд аба уйдхараа, Барбагар нёлбоон тобогоносо адхарма...»

Энэ шүлгэй найн талан гэхэдэ, инэг дурнай эгэршгү шэдэитэй байһые тогт харуулаа. «Имгэс сүлөөдэ тэгүүлэн замби түбидөө Инэг дурнай ээрхэлгэдэ абтанаб... Энэрхи сэдхэлтэй эхэнэр, үржэлтэй найхан гэрзэртэ таһаршгүй дуратаа... Эхэ орон эхэнэр хоёр «татаа наа, таһаршгүй, малаа наа, матаршгүй, холбоотой шүү. Позэй лярчэска гэрэй эгэ нангин, үндэр найхан мэдэрэйхэ гэрэ дурлах дүүрэн эрхэтэй шүү. Түүхэд хэтэ мунхдээр орон, арад зонной омогорхол болон гэрэ эһонор ухаатан инэг дуррад нэрбэгдэжэ, инэг дуратай басаган тухайдаа мугдарай домог зохёоно ябаа. Н. Дамдиновай лярчэска гэрэй газар нотагайнгаа үнэ сэхэ хууён гэжэ. Эхэ оройнойгоо үзсэхэлтэй гоё байгаалие, зэрлэгтэй уужам талы минл хайнаа хараһугай, харин тэрэний үйл хэрэгтэ хан оролсоог, хуон зааһан ёһотой патриот шонгэр шиндхэлсэнэ. Ами нааһаше үгэжөө болон.

Хэнийшэ мэдээрэ, манай Буряад орон XVII-дохи зуунай халд багаар Руссин бүридэлдэ оржо, буряад арадай саанхай хуби заяанда гиротой тулхиса болон юм. Хизаар оройнойгоо түүхэдэ хабаататой асуудалуудаар поэт хонирхоно. Тингээд домогто орон патриот, сэрэгэй удамаршан Шилдэй-Занги, манай орондо сүлээгдэ эльгэгдэлхэ декабристнууд, Буряадай анха түрүүшн эрдэмтэ Доржи Банзаров, Ленин багшин үнэ сэхэ шайн Иван Залиевич Бабушкин гогшад зэрим зохёолуудаа зорюулһан мэдээрэ.

Ёһотой бэрхэ поэй зохёол дотор уянгата шүлгэй, мун томо жанрай мурнууд эхэнэр оронхой, али тэгшээр ханханда байхал даа, Жэшээнь, Буряадай анха түрүүшн эрдэмтэ тухай поэмэ соонь нимэ мурнууд бии: «Хүүү жабэрта унаса шэрүүлээд, Эртнэ ургы хайратай. Ямар уянгата мурнууд гэжээби Саашан уншанабди. Уйдхар түрүүлмэ мурнууд хубариладна. Ухаагаа хэдэше дебжүүлэ хүн аад, Уларни шэрүүлнэг байһан гэжэ. Саашада эхэндэше ябаха хэн аад, Сагын хатуухан байһан гэжэ. Хаанта засагай хүшэр хүндэ сагта Доржи Банзаров наруул гэжээ хархыда гарахы тэгүүлээ. Эрдэмтэй харгыда гарахы наа, тэрэ согын удаан дүлэтэжэ шадаагүй.

«Арбан годлитой эбэр номо Абдар сооһо гаргуулаашн. Сааны холодо орхиноон Саарһан дээрэ зуруулаашн. Аман зохёолой тухал маяг, аялга хужжам Николай Дамдиновай шүлг болон поэмэнууд дотор тад шэнэ шэнхэтэй болоно эдэ. Мүнөө үеын совет хүнэй эрилтэдэ энэнь түгээ харюусаа. Абганһаа хурдаар нидэдгэ самолёт нээ дүхрэнг хэдэ, сагаан зурлаа үлөөһөөр саашлана. Тингээдэ поэт нигээ хэлэжэ: «Самолет, харбааха гарбаа дээрү мүнөө. Саб сагаан аржмаха лубан гарбаа хойно. Одоол бидэнь дэлгэдэ таарама урга энэл. Одо мүнүдэ манайшн эрлэг адуунай гэнэл».

Ингэжэ урданай байдалы мүнөө сагай асари ехэ хүгжэлтэй жэшээ гэхэ. Тинг эрдэмт үрү сэхэ шэртэнэ. Совет поэт Николай Дамдиновай уран шүлгүүд дотор урданай аңгуушад дотой голдлинг эдэлэһэн, замбуулиаар нидэдгэ онгосонуудай хүнжөөн тааралдан оронхой. Поэдий хэниэ юмэн хадаа хизаар оройной хуон заяаа хууруулан томо юмэй бүлэгүүд гэхээр. Олоу ялаа. Эхэ орондоо, арад зондоо хэлбэршгү халуун дуратай поэт нигээ бэшгэдэ шүү.

С. ЧАГДУРОВ, хэлэ, бэшгэй эрдэмэй кандидат.

харган хараад, ханадаг агшаб Үхаандаа: «Үашаг сагаан лэ, хугтэй дайда байн даа!» Инэг дуран тухай шүлгүүд үсөөн гэжэ мүнөө хэнишэ хэлэхгүй. Хайшан гэхэби! Агууехэ Гейне нигээ хэлэ бэйлэй: «Урданай онтохон гэзби! Гэзшэе ходоодо тэнэ хайханаар шүдэлжэ байдаг шүү».

Нимэ найхан онтохоной хажуугаар. Николай Дамдинов минл гараһугай. Поэдий лярчэска гэрэй инэг дурнай мэдэрэлдэ абтанхай, уялгалаа, уйдхаше ушаршгү. Таамагад лярчэска гэрэй. Дурлаһан басаганинь энебэ, хилан хараху гү! Хэрбээ ондоо хүнэй урлаһаа инанган энебэйхэ наань, бүхы юмэн бүрэлзэн харагдаа, ажабайдалай шэрэ будаг үнгэ зүгүгэй болохол.

«Намайэ тэндэ басаган зорлоо юм нэн, Наадалжа гу, али үнэ сэдхэлхэе, Төөрөөрдөг нэн, Илдамээр заримда мибэрэн, Тэрбээдэ заримда, — дүтэ хургэнгүй, холбоһоо.» Энэ шүлгэй найн талан гэхэдэ, инэг дурнай эгэршгү шэдэитэй байһые тогт харуулаа.

«Имгэс сүлөөдэ тэгүүлэн замби түбидөө Инэг дурнай ээрхэлгэдэ абтанаб... Энэрхи сэдхэлтэй эхэнэр, үржэлтэй найхан гэрзэртэ таһаршгүй дуратаа... Эхэ орон эхэнэр хоёр «татаа наа, таһаршгүй, малаа наа, матаршгүй, холбоотой шүү. Позэй лярчэска гэрэй эгэ нангин, үндэр найхан мэдэрэйхэ гэрэ дурлах дүүрэн эрхэтэй шүү. Түүхэд хэтэ мунхдээр орон, арад зонной омогорхол болон гэрэ эһонор ухаатан инэг дуррад нэрбэгдэжэ, инэг дуратай басаган тухайдаа мугдарай домог зохёоно ябаа. Н. Дамдиновай лярчэска гэрэй газар нотагайнгаа үнэ сэхэ хууён гэжэ. Эхэ оройнойгоо үзсэхэлтэй гоё байгаалие, зэрлэгтэй уужам талы минл хайнаа хараһугай, харин тэрэний үйл хэрэгтэ хан оролсоог, хуон зааһан ёһотой патриот шонгэр шиндхэлсэнэ. Ами нааһаше үгэжөө болон.

Хэнийшэ мэдээрэ, манай Буряад орон XVII-дохи зуунай халд багаар Руссин бүридэлдэ оржо, буряад арадай саанхай хуби заяанда гиротой тулхиса болон юм. Хизаар оройнойгоо түүхэдэ хабаататой асуудалуудаар поэт хонирхоно. Тингээд домогто орон патриот, сэрэгэй удамаршан Шилдэй-Занги, манай орондо сүлээгдэ эльгэгдэлхэ декабристнууд, Буряадай анха түрүүшн эрдэмтэ Доржи Банзаров, Ленин багшин үнэ сэхэ шайн Иван Залиевич Бабушкин гогшад зэрим зохёолуудаа зорюулһан мэдээрэ.

Ёһотой бэрхэ поэй зохёол дотор уянгата шүлгэй, мун томо жанрай мурнууд эхэнэр оронхой, али тэгшээр ханханда байхал даа, Жэшээнь, Буряадай анха түрүүшн эрдэмтэ тухай поэмэ соонь нимэ мурнууд бии: «Хүүү жабэрта унаса шэрүүлээд, Эртнэ ургы хайратай. Ямар уянгата мурнууд гэжээби Саашан уншанабди. Уйдхар түрүүлмэ мурнууд хубариладна. Ухаагаа хэдэше дебжүүлэ хүн аад, Уларни шэрүүлнэг байһан гэжэ. Саашада эхэндэше ябаха хэн аад, Сагын хатуухан байһан гэжэ. Хаанта засагай хүшэр хүндэ сагта Доржи Банзаров наруул гэжээ хархыда гарахы тэгүүлээ. Эрдэмтэй харгыда гарахы наа, тэрэ согын удаан дүлэтэжэ шадаагүй.

«Арбан годлитой эбэр номо Абдар сооһо гаргуулаашн. Сааны холодо орхиноон Саарһан дээрэ зуруулаашн. Аман зохёолой тухал маяг, аялга хужжам Николай Дамдиновай шүлг болон поэмэнууд дотор тад шэнэ шэнхэтэй болоно эдэ. Мүнөө үеын совет хүнэй эрилтэдэ энэнь түгээ харюусаа. Абганһаа хурдаар нидэдгэ самолёт нээ дүхрэнг хэдэ, сагаан зурлаа үлөөһөөр саашлана. Тингээдэ поэт нигээ хэлэжэ: «Самолет, харбааха гарбаа дээрү мүнөө. Саб сагаан аржмаха лубан гарбаа хойно. Одоол бидэнь дэлгэдэ таарама урга энэл. Одо мүнүдэ манайшн эрлэг адуунай гэнэл».

Ингэжэ урданай байдалы мүнөө сагай асари ехэ хүгжэлтэй жэшээ гэхэ. Тинг эрдэмт үрү сэхэ шэртэнэ. Совет поэт Николай Дамдиновай уран шүлгүүд дотор урданай аңгуушад дотой голдлинг эдэлэһэн, замбуулиаар нидэдгэ онгосонуудай хүнжөөн тааралдан оронхой. Поэдий хэниэ юмэн хадаа хизаар оройной хуон заяаа хууруулан томо юмэй бүлэгүүд гэхээр. Олоу ялаа. Эхэ орондоо, арад зондоо хэлбэршгү халуун дуратай поэт нигээ бэшгэдэ шүү.

С. ЧАГДУРОВ, хэлэ, бэшгэй эрдэмэй кандидат.

ХАМТЫН МЭДҮҮЛГЭ

Германин Федеративна Республикын Федеральна канцлер Г. Шмидтын, федеральна канцлерай орлогшо, гадаадын хэрэгүүдэй федеральна министр Г.-Д. Геншерэй албанай хэрэгээр Советскэ Союзда ерэнэн тухай

Энэ туйласта саашада ябуула хэхэдэ таарамжатай шүлэ арга боломжнууды хоёр орондо хангана. Элдэ асуудалуудаар Совет Социалист Республиканыуудай, Германин Федеративна Республикын хоорондох харилсаа найжаруулын туха хамтын оролдогто хүсэлтэй гаргана үргэлжлээр шиндхэй байһанаа хоёр тала тухайлан тэмдэглэбэ. Үрэнгээр зүбшэн хэлээлэ, хоёр оройной хүтэлбэрхэй ажал уяулгалтад хоорондын уулзалганууд энэ хэрэгтэ нилээд туһалха гэжэ хоёр тала адлар тоолоно.

Совет Социалист Республиканыуудай Союзай ба Германин Федеративна Республикын Канцлер Гельмут Шмидт ба федеральна канцлер Г. Шмидтын хоорондох харилсаа найжаруулын туха хамтын оролдогто хүсэлтэй гаргана үргэлжлээр шиндхэй байһанаа хоёр тала тухайлан тэмдэглэбэ. Үрэнгээр зүбшэн хэлээлэ, хоёр оройной хүтэлбэрхэй ажал уяулгалтад хоорондын уулзалганууд энэ хэрэгтэ нилээд туһалха гэжэ хоёр тала адлар тоолоно.

Совет Социалист Республиканыуудай Союзай ба Германин Федеративна Республикын Канцлер Гельмут Шмидт ба федеральна канцлер Г. Шмидтын хоорондох харилсаа найжаруулын туха хамтын оролдогто хүсэлтэй гаргана үргэлжлээр шиндхэй байһанаа хоёр тала тухайлан тэмдэглэбэ. Үрэнгээр зүбшэн хэлээлэ, хоёр оройной хүтэлбэрхэй ажал уяулгалтад хоорондын уулзалганууд энэ хэрэгтэ нилээд туһалха гэжэ хоёр тала адлар тоолоно.

Совет Социалист Республиканыуудай Союзай ба Германин Федеративна Республикын Канцлер Гельмут Шмидт ба федеральна канцлер Г. Шмидтын хоорондох харилсаа найжаруулын туха хамтын оролдогто хүсэлтэй гаргана үргэлжлээр шиндхэй байһанаа хоёр тала тухайлан тэмдэглэбэ. Үрэнгээр зүбшэн хэлээлэ, хоёр оройной хүтэлбэрхэй ажал уяулгалтад хоорондын уулзалганууд энэ хэрэгтэ нилээд туһалха гэжэ хоёр тала адлар тоолоно.

Совет Социалист Республиканыуудай Союзай ба Германин Федеративна Республикын Канцлер Гельмут Шмидт ба федеральна канцлер Г. Шмидтын хоорондох харилсаа найжаруулын туха хамтын оролдогто хүсэлтэй гаргана үргэлжлээр шиндхэй байһанаа хоёр тала тухайлан тэмдэглэбэ. Үрэнгээр зүбшэн хэлээлэ, хоёр оройной хүтэлбэрхэй ажал уяулгалтад хоорондын уулзалганууд энэ хэрэгтэ нилээд туһалха гэжэ хоёр тала адлар тоолоно.

Совет Социалист Республиканыуудай Союзай ба Германин Федеративна Республикын Канцлер Гельмут Шмидт ба федеральна канцлер Г. Шмидтын хоорондох харилсаа найжаруулын туха хамтын оролдогто хүсэлтэй гаргана үргэлжлээр шиндхэй байһанаа хоёр тала тухайлан тэмдэглэбэ. Үрэнгээр зүбшэн хэлээлэ, хоёр оройной хүтэлбэрхэй ажал уяулгалтад хоорондын уулзалганууд энэ хэрэгтэ нилээд туһалха гэжэ хоёр тала адлар тоолоно.

Совет Социалист Республиканыуудай Союзай ба Германин Федеративна Республикын Канцлер Гельмут Шмидт ба федеральна канцлер Г. Шмидтын хоорондох харилсаа найжаруулын туха хамтын оролдогто хүсэлтэй гаргана үргэлжлээр шиндхэй байһанаа хоёр тала тухайлан тэмдэглэбэ. Үрэнгээр зүбшэн хэлээлэ, хоёр оройной хүтэлбэрхэй ажал уяулгалтад хоорондын уулзалганууд энэ хэрэгтэ нилээд туһалха гэжэ хоёр тала адлар тоолоно.

Совет Социалист Республиканыуудай Союзай ба Германин Федеративна Республикын Канцлер Гельмут Шмидт ба федеральна канцлер Г. Шмидтын хоорондох харилсаа найжаруулын туха хамтын оролдогто хүсэлтэй гаргана үргэлжлээр шиндхэй байһанаа хоёр тала тухайлан тэмдэглэбэ. Үрэнгээр зүбшэн хэлээлэ, хоёр оройной хүтэлбэрхэй ажал уяулгалтад хоорондын уулзалганууд энэ хэрэгтэ нилээд туһалха гэжэ хоёр тала адлар тоолоно.

Совет Социалист Республиканыуудай Союзай ба Германин Федеративна Республикын Канцлер Гельмут Шмидт ба федеральна канцлер Г. Шмидтын хоорондох харилсаа найжаруулын туха хамтын оролдогто хүсэлтэй гаргана үргэлжлээр шиндхэй байһанаа хоёр тала тухайлан тэмдэглэбэ. Үрэнгээр зүбшэн хэлээлэ, хоёр оройной хүтэлбэрхэй ажал уяулгалтад хоорондын уулзалганууд энэ хэрэгтэ нилээд туһалха гэжэ хоёр тала адлар тоолоно.

Совет Социалист Республиканыуудай Союзай ба Германин Федеративна Республикын Канцлер Гельмут Шмидт ба федеральна канцлер Г. Шмидтын хоорондох харилсаа найжаруулын туха хамтын оролдогто хүсэлтэй гаргана үргэлжлээр шиндхэй байһанаа хоёр тала тухайлан тэмдэглэбэ. Үрэнгээр зүбшэн хэлээлэ, хоёр оройной хүтэлбэрхэй ажал уяулгалтад хоорондын уулзалганууд энэ хэрэгтэ нилээд туһалха гэжэ хоёр тала адлар тоолоно.

Совет Социалист Республиканыуудай Союзай ба Германин Федеративна Республикын Канцлер Гельмут Шмидт ба федеральна канцлер Г. Шмидтын хоорондох харилсаа найжаруулын туха хамтын оролдогто хүсэлтэй гаргана үргэлжлээр шиндхэй байһанаа хоёр тала тухайлан тэмдэглэбэ. Үрэнгээр зүбшэн хэлээлэ, хоёр оройной хүтэлбэрхэй ажал уяулгалтад хоорондын уулзалганууд энэ хэрэгтэ нилээд туһалха гэжэ хоёр тала адлар тоолоно.

Совет Социалист Республиканыуудай Союзай ба Германин Федеративна Республикын Канцлер Гельмут Шмидт ба федеральна канцлер Г. Шмидтын хоорондох харилсаа найжаруулын туха хамтын оролдогто хүсэлтэй гаргана үргэлжлээр шиндхэй байһанаа хоёр тала тухайлан тэмдэглэбэ. Үрэнгээр зүбшэн хэлээлэ, хоёр оройной хүтэлбэрхэй ажал уяулгалтад хоорондын уулзалганууд энэ хэрэгтэ нилээд туһалха гэжэ хоёр тала адлар тоолоно.

Совет Социалист Республиканыуудай Союзай ба Германин Федеративна Республикын Канцлер Гельмут Шмидт ба федеральна канцлер Г. Шмидтын хоорондох харилсаа найжаруулын туха хамтын оролдогто хүсэлтэй гаргана үргэлжлээр шиндхэй байһанаа хоёр тала тухайлан тэмдэглэбэ. Үрэнгээр зүбшэн хэлээлэ, хоёр оройной хүтэлбэрхэй ажал уяулгалтад хоорондын уулзалганууд энэ хэрэгтэ нилээд туһалха гэжэ хоёр тала адлар тоолоно.

